Porównanie tłumaczeń I Kronik 8:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Abdon, i Zikri, i Chanan, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Abdon, Zikri, Chanan, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Abdon, Zikri, Chanan; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Abdon, i Zychry, i Chanan, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | i Abdon, i Zechri, i Hanan, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Abdon, Zikri, Chanan, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Abdon, Zikri, Chanan, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Abdon, Zikri, Chanan, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Abdon, Zikri, Chanan, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Abdon, Zikri, Chanan, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Авадон і Зехрій і Анан |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Abdon, Zychry, Chanan, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Abdon, i Zikri, i Chanan, |